

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KGI148T4

Refrigerator Stainless Steel PREMIUM PLUS - GN 2/1 - 1240 litres - with 4 half doors



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Premium Plus Refrigerator GN 2/1

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Premium Plus Refrigerator GN 2/1. This product is designed for professional use in kitchens, ensuring optimal storage conditions for all types of ingredients. Its robust construction and advanced cooling technology make it an essential appliance in any commercial setting.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the refrigerator is correctly grounded and that the electrical outlet corresponds to the voltage specs of the appliance. Do not use an extension cord.
- **Installation:** The unit must be installed in a well-ventilated area, away from heat sources. Follow the setup instructions precisely.
- **Operating:** Do not open the doors frequently to maintain internal temperature. Avoid placing hot items directly inside the refrigerator.
- **Maintenance:** Regularly check the appliance for any signs of damage or wear. Unplug the unit before performing maintenance.
- **Children:** Ensure that the appliance is kept out of reach of children, and educate them about the proper use of the refrigerator.
- **Cleaning:** Use only approved cleaning agents. Do not submerge the appliance in water.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** Premium Plus Refrigerator GN 2/1
- **Capacity:** 1240 litres
- **Doors:** 4 half doors
- **Temperature Range:** -2°C to +8°C
- **Cooling System:** Dynamic cooling
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **Dimensions (W x D x H):** 1450 x 800 x 2080 mm
- **Weight:** 180 kg
- **Material:** Stainless steel exterior and interior

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a flat, stable surface with adequate ventilation. Ensure there is sufficient space around the unit for airflow and service access.
2. **Unpacking:** Carefully remove the refrigerator from its packaging. Check for any damage during transit. Retain the packaging until you are certain the unit is operational.
3. **Leveling:** Adjust the feet of the refrigerator to ensure it is level.
4. **Power Connection:** Plug the refrigerator into a dedicated power outlet with the correct voltage.
5. **Initial Setup:** Allow the refrigerator to run for at least 4 hours before placing food inside to reach optimal temperature.

5. Operation

- **Temperature Settings:** Adjust the thermostat to set the desired temperature. The internal temperature should be regularly monitored.
- **Loading:** Store food items appropriately, ensuring that air can circulate around all items.
- **Usage:** Regularly check the doors to ensure they are properly closed to avoid temperature fluctuations.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down the exterior surfaces with a damp cloth. Clean the interior with a mild detergent solution.
- **Weekly Tasks:** Remove any spills or debris. Check and clean the condensate drain.
- **Monthly Maintenance:** Inspect door seals and hinges for wear. Clean the condenser coils to maintain efficiency.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Ensure the power supply is connected and the thermostat is set correctly. Check for blocked vents.
- **Unusual Noises:** If you hear strange noises, check for loose parts or ice build-up within the unit.
- **Door Doesn't Seal Properly:** Inspect the door seals for damage and clean them to ensure a proper seal.

8. Disposal

When disposing of the refrigerator, follow local regulations regarding electronic waste. Remove all food items and unplug the unit before disposal. Consult a waste management service for proper recycling methods.

9. Contact

For further inquiries or assistance, contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We are committed to providing you with high-quality products and service.

DE DEUTSCH

Produkthandbuch für Kühlschrank Edelstahl Premium Plus GN 2-1 (1240 Liter) mit 4 Halbtüren - KGI148T4

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Kühlschranks Edelstahl Premium Plus GN 2-1. Dieses Gerät wurde entwickelt, um die höchsten Standards in der Gastronomie zu erfüllen und ist ideal für die Lagerung von Lebensmitteln bei optimalen Temperaturen. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um das Beste aus Ihrem Produkt herauszuholen.

2. Sicherheitsinformationen

- Aufstellung: Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche auf. Achten Sie darauf, dass der Kühlschrank nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist und genügend Platz für die Luftzirkulation besteht.
- Stromversorgung: Verwenden Sie nur die auf dem Typenschild angegebene Spannung. Ein fehlerhafter Anschluss kann zu schweren Schäden führen.
- Wasser und Feuchtigkeit: Vermeiden Sie die Nähe von Wasserquellen, um elektrische Gefahren zu minimieren.
- Kindersicherheit: Halten Sie das Gerät von Kindern fern und erlauben Sie diesen nicht, im Kühlschrank zu spielen oder das Gerät unsachgemäß zu nutzen.
- Betriebsbedingungen: Betreiben Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit extremen Temperaturen oder chemischen Dämpfen.
- Wartung: Lassen Sie Wartungen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: KGI148T4
- Kühlart: Kompressor
- Kühlmittel: R290
- Nettovolumen: 1240 Liter
- Abmessungen (B x T x H): 2.047 x 705 x 1.600 mm
- Gewicht: 185 kg
- Energieeffizienzklasse: C
- Temperaturbereich: +0 °C bis +10 °C
- Eigenschaften: 4 Halbtüren, 5 verstellbare Roste, LED-Beleuchtung

4. Einrichtung und Installation

- Schritt 1: Auspacken – Entfernen Sie sorgfältig das Verpackungsmaterial und prüfen Sie, ob das Gerät beschädigt ist.
- Schritt 2: Standortwahl – Wählen Sie einen geeigneten Standort mit einer stabilen Stromquelle.
- Schritt 3: Anschließen – Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an. Der Kühlschrank benötigt eine separate Steckdose.
- Schritt 4: Temperatur einstellen – Stellen Sie das Temperaturregler auf die gewünschte Kühltemperatur ein.

5. Betrieb

- Temperaturkontrolle: Überprüfen Sie regelmäßig die Innentemperatur mit einem Thermometer, um sicherzustellen, dass sie im richtigen Bereich liegt.
- Lagerung von Lebensmitteln: Platzieren Sie Lebensmittel so, dass die Luft zirkulieren kann, und überladen Sie den Kühlschrank nicht.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln. Verwenden Sie keine scheuernden Materialien.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtungen und reinigen Sie das Kühlsystem, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass die Tür richtig geschlossen ist.
- Lautstärke: Geräusche sind bei Kompressoren normal, können aber auf eine unebene Fläche oder übermäßige Belastung hinweisen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Stellen Sie sicher, dass das Kühlmittel umweltgerecht behandelt wird.

9. Kontakt

Für Fragen oder Support kontaktieren Sie uns bitte unter:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for GGM Gastro Refrigerator Premium Plus GN 2/1 - 1240 Litres with 4 Half Doors

1. General Information

Congratulations on your purchase of the GGM Gastro Refrigerator Premium Plus GN 2/1. This high-quality commercial refrigerator is designed for optimal performance in professional kitchens, ensuring food safety and reliability. Please read this manual thoroughly to ensure proper use and maintenance of your refrigerator.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that your refrigerator is connected to a power supply that matches the specified voltage and current requirements. Use an electrical outlet with an adequate grounding system to prevent electric shock.
- **Placement:** Position the refrigerator on a level surface and away from direct sunlight or heat sources. Ensure there is ample ventilation to prevent overheating.
- **Handling:** Exercise caution when handling the refrigerator, especially when moving it. Use gloves if necessary to avoid injury.
- **Food Safety:** Regularly monitor the internal temperature to guarantee that it remains within safe limits (below 5°C).
- **Child Safety:** Keep the appliance away from children and ensure that the doors are closed securely to prevent accidental access.
- **Maintenance:** Do not attempt repairs unless qualified. For repairs, contact a licensed technician.
- **Fire Hazard:** Do not store flammable materials or liquids inside the refrigerator.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** Premium Plus GN 2/1
- **Capacity:** 1240 Litres
- **Doors:** 4 Half Doors
- **Temperature Range:** 0°C to +10°C
- **Refrigerant Type:** R290
- **Dimensions (L x D x H):** 2,200 x 800 x 850 mm
- **Weight:** 180 kg
- **Power Supply:** 230V/50Hz
- **Energy Efficiency Class:** C
- **Included Shelves:** 4 adjustable shelves with a maximum load capacity of 30 kg each

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully remove the refrigerator from its packaging. Ensure all parts are accounted for.
2. **Placement:** Move the refrigerator to its intended location. Ensure there is at least 10 cm of space around all sides for adequate ventilation.
3. **Leveling:** Use adjustable feet to level the unit if necessary, ensuring it is stable.
4. **Electrical Connection:** Plug the refrigerator into a suitable power outlet. Ensure the outlet is properly grounded.
5. **Initial Temperature Setting:** Turn on the unit using the power switch. Set the desired temperature using the control panel. Allow the refrigerator to cool for several hours before placing food inside.

5. Operation

- To adjust the temperature, use the control panel located on the front of the unit.
- Monitor the internal temperature regularly using the built-in thermometer.
- For optimal performance, do not overload the refrigerator and allow proper airflow around stored items.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the interior and exterior surfaces with a mild detergent and warm water. Avoid abrasive cleaners that may scratch surfaces.
- **Shelves:** Remove and wash shelves with warm soapy water. Dry thoroughly before reinserting.
- **Condenser Coils:** Check and clean condenser coils regularly to ensure efficient operation. Disconnect the power before cleaning.

- Drainage: Ensure the drainage hole is clear to prevent water buildup inside the refrigerator.

7. Troubleshooting

- Refrigerator Not Cooling: Check the power supply and ensure the temperature setting is correct. Inspect the condenser coils for dust buildup.
- Excessive Noise: Ensure the refrigerator is level. If the noise persists, contact customer service for assistance.
- Temperature Fluctuations: Ensure the doors are closing properly. Avoid leaving the doors open for extended periods.

8. Disposal

At the end of its lifespan, the refrigerator should be disposed of in accordance with local regulations. Do not dispose of the refrigerator with general waste. Contact local waste management services for proper disposal methods and recycling options.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We wish you many years of reliable service from your new refrigerator.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Refrigerador de Acero Inoxidable Premium Plus GN 2/1 - 1240 Litros con 4 Puertas Medias KGI148T4

1. Información General

El refrigerador de acero inoxidable Premium Plus GN 2/1 es un dispositivo de refrigeración diseñado para la conservación óptima de alimentos y bebidas. Su diseño elegante y funcionalidad lo hacen ideal para restaurantes, cafeterías y otros entornos comerciales de catering.

2. Información de Seguridad

- Instrucciones de Uso: Solo use el refrigerador para su propósito previsto.
- Carga Eléctrica: Este aparato debe estar conectado a una fuente de alimentación adecuada y cumplir con las normas eléctricas de su país.
- Ventilación: Asegúrese de que las salidas de aire no estén bloqueadas, para evitar el sobrecalentamiento.
- Manipulación: Al utilizar el refrigerador, evite abrir las puertas con frecuencia para mantener la temperatura interna.
- Almacenamiento: No sobrecargue el refrigerador; mantenga una distribución adecuada de los productos para permitir el flujo de aire.
- Mantenimiento: Realice un mantenimiento regular para garantizar un funcionamiento seguro.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KGI148T4
- Capacidad: 1240 litros
- Número de Puertas: 4 puertas medias
- Dimensiones: 1,500 mm (ancho) x 700 mm (profundidad) x 850 mm (alto)
- Consumo Energético: 2.78 kWh/día
- Refrigerante: R290
- Temperatura de Funcionamiento: +2°C a +8°C

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Coloque el refrigerador en un área plana y bien ventilada.
2. Conexión Eléctrica: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada y verifique que el voltaje sea compatible.
3. Nivelación: Ajuste las patas niveladoras para asegurar que el refrigerador esté estable.
4. Carga Inicial: Deje el refrigerador encendido durante al menos 2 horas antes de cargarlo con productos.

5. Operación

- Encendido: Presione el botón de encendido y conecte el aparato.
- Ajuste de Temperatura: Use el panel de control para ajustar la temperatura deseada.
- Carga de Productos: Cargue los productos de acuerdo a las guías de seguridad mencionadas.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Regular: Limpie el interior y el exterior del refrigerador con un paño húmedo y detergente suave. No use productos químicos abrasivos.
- Desagüe: Revise y limpie el desagüe para evitar obstrucciones.
- Mantenimiento Profesional: Programe revisiones anuales con un técnico calificado.

7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica y la toma de corriente.
- Temperatura Incorrecta: Asegúrese de que las puertas estén cerradas adecuadamente y que no haya una sobrecarga de productos.
- Ruido Excesivo: Asegúrese de que el refrigerador esté nivelado y verifique si hay objetos que bloqueen el compresor.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del refrigerador, deséchelo de acuerdo con las normativas locales sobre reciclaje y eliminación de desechos electrónicos.

9. Contacto

Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Mantenga este manual en un lugar accesible para futuras referencias.

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Réfrigérateur en acier inoxydable Premium Plus GN 2.1 1240 litres avec 4 portes demi

1. Informations générales

Le réfrigérateur en acier inoxydable Premium Plus GN 2.1 1240 litres avec 4 portes demi est conçu pour une utilisation professionnelle dans des cuisines commerciales et des établissements de restauration. Sa construction robuste en acier inoxydable garantit durabilité et facilité de nettoyage.

2. Informations de sécurité

- Toujours brancher le réfrigérateur sur une prise avec mise à la terre pour éviter tout choc électrique.
- Ne pas surcharger les étagères et respecter la capacité maximale recommandée.
- Ne pas placer d'objets chauds directement à l'intérieur du réfrigérateur.
- Évitez de laisser la porte ouverte trop longtemps afin de maintenir la température intérieure.
- Débrancher l'appareil avant toute intervention de nettoyage ou de maintenance.
- En cas de fuite, ne pas utiliser d'appareils électriques à proximité.
- Tenir hors de portée des enfants, ne pas laisser jouer à proximité de l'appareil.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : KGI148T4
- Capacité : 1240 litres
- Nombre de portes : 4 portes demi
- Matériau : Acier inoxydable
- Température de fonctionnement : +2°C à +8°C
- Dimensions (L x P x H) : à spécifier sur le site
- Puissance : à spécifier sur le site
- Tension : à spécifier sur le site
- Poids : à spécifier sur le site

4. Configuration et installation

1. Choisir un emplacement stable et bien ventilé pour le réfrigérateur.
2. Assurez-vous que la prise électrique est accessible et conforme aux spécifications.
3. Déballez le réfrigérateur et retirez tous les matériaux d'emballage.
4. Nivelez le réfrigérateur à l'aide des pieds réglables.
5. Branchez l'appareil sur une prise avec mise à la terre.
6. Laissez reposer le réfrigérateur pendant au moins 2 heures avant de le mettre en marche pour permettre aux fluides réfrigérants de se stabiliser.
7. Réglez la température souhaitée à l'aide du panneau de contrôle.

5. Fonctionnement

- Mettez l'appareil sous tension à l'aide de l'interrupteur principal.
- Réglez la température à l'aide du thermostat situé à l'intérieur du réfrigérateur.
- Attendez que l'appareil atteigne la température souhaitée avant d'y placer des aliments.
- Utilisez les étagères et bacs pour organiser les produits alimentaires.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur régulièrement à l'aide d'un chiffon doux et d'un détergent non abrasif.
- Essuyez les débris alimentaires et les liquides renversés dès qu'ils se produisent.
- Vérifiez et nettoyez les évaporateurs et les condensateurs tous les six mois pour assurer un fonctionnement optimal.
- Remplacez le filtre de l'air si nécessaire (selon modèle).

7. Dépannage

- Si le réfrigérateur ne refroidit pas, vérifiez le branchement électrique.
- En cas de bruit excessif, assurez-vous que l'appareil est de niveau.
- Pour une porte qui ne ferme pas correctement, vérifiez si les étagères sont bien positionnées.
- Si un code d'erreur s'affiche, consulter le manuel pour les codes spécifiques ou contacter le service clientèle.

8. Élimination

- Lorsque le réfrigérateur a atteint sa fin de vie, ainsi que les réglementations locales, assurez-vous de le recycler de manière appropriée.
- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers habituels.
- Contactez les services locaux pour la collecte des déchets électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, contactez-nous :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Refrigeratore in Acciaio Inossidabile Premium Plus GN 2.1 - 1240 Litri con 4 Porte a Mezza Full - KGI148T4

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Refrigeratore in Acciaio Inossidabile Premium Plus GN 2.1. Questo prodotto è progettato per soddisfare le esigenze di conservazione degli alimenti in ambienti commerciali. Il refrigeratore offre capacità elevate, efficienza energetica e un design pratico.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Installazione Sicura: Assicurarsi che il refrigeratore sia installato da un professionista qualificato in un'area adeguatamente ventilata, lontano da fonti di calore.
- Uso Elettrico: Verificare sempre che il voltaggio della presa corrisponda alle specifiche dell'apparecchio. Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito.
- Manutenzione: Effettuare regolarmente la manutenzione per garantire il corretto funzionamento e ridurre il rischio di guasti.
- Utilizzo Esclusivo: Questo prodotto è destinato esclusivamente alla conservazione di alimenti. Non utilizzare il refrigeratore per altri scopi.
- Temperature: Non aprire frequentemente le porte per evitare sbalzi di temperatura che potrebbero compromettere la qualità degli alimenti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 1240 litri
- Porte: 4 porte a mezza altezza
- Dimensioni: 1390 x 700 x 2010 mm
- Peso: 180 kg
- Temperatura di Funzionamento: -2 °C a +8 °C
- Classe Energetica: E
- Materiale: Acciaio inossidabile

4. Installazione e Configurazione

- Posizionamento: Installare su una superficie piana e stabile, a distanza da fonti di calore e umidità.
- Collegamento Elettrico: Collegare il refrigeratore a una presa con messa a terra.
- Ventilazione: Garantire che ci sia spazio sufficiente attorno al refrigeratore per una corretta ventilazione.
- Livellamento: Utilizzare i piedini regolabili per livellare il refrigeratore.

5. Funzionamento

- Accensione: Accendere l'apparecchio utilizzando l'interruttore principale.
- Impostazione della Temperatura: Regolare la temperatura desiderata tramite il pannello di controllo.
- Carico degli Alimenti: Assicurarsi che gli alimenti siano disposti in modo da consentire una buona circolazione dell'aria.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia delle Superfici: Utilizzare un panno morbido e un detergente delicato.
- Dentro il Refrigeratore: Rimuovere gli alimenti e pulire con acqua calda e sapone, risciacquare e asciugare bene prima di riporre gli alimenti.
- Controllo della Temperatura: Verificare mensilmente la temperatura interna e pulire i condensatori se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il refrigeratore non si accende: Controllare la presa di corrente e il cavo di alimentazione.
- La temperatura non è raggiunta: Verificare la chiusura delle porte e controllare se ci sono ostruzioni.
- Rumori insoliti: Controllare se il refrigeratore è ben livellato e se ci sono oggetti che vibrano.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per un corretto smaltimento del refrigeratore. Non gettare il prodotto con i rifiuti domestici. Contattare centri di raccolta autorizzati per il corretto smaltimento dei dispositivi refrigeranti.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania